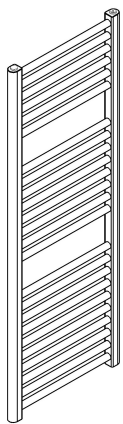




TONGIA



DTON06950500SK01-0101



H	L	A	B	C	D	E	F	G
695	500	170	608	87	80	87	73-83	88-98
I	J	K	M	N	O	P		
58-68	-	min.100	470	-	-	-		

5.7	kg
2.6	l
312	W

A 3x 10x50	B 3x	C 3x	D 3x	E 3x
F 3x	G 3x	H 3x M6x60	I 3x M8x35	J 3x

1.1

1.2

1.3

1.4

1.5

1.6

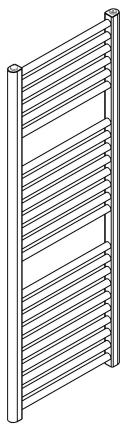
1.7



TONGIA



DTON06950600SK01-0101



H	L	A	B	C	D	E	F	G
695	600	220	608	87	80	87	73-83	88-98
I	J	K	M	N	O	P		
58-68	-	min.100	570	-	-	-		

3.2	kg
3.0	l
365	W

1.1

1.2

1.3

1.4

1.5

1.6

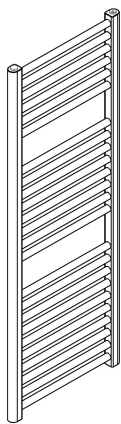
1.7



TONGIA



DTON11350500SK01-0101



H	L	A	B	C	D	E	F	G
1135	500	170	1048	87	80	87	73-83	88-98
I	J	K	M	N	O	P		
58-68	-	min.100	470	-	-	-		

9.2	kg
4.2	l
512	W

1.1

1.2

1.3

1.4

1.5

1.6

1.7



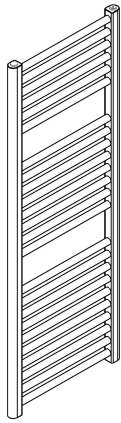
TONGIA



DTON11350600SK01-0101

H	L	A	B	C	D	E	F	G
1135	600	220	1048	87	80	87	73-83	88-98
I	J	K	M	N	O	P		
58-68	-	min.100	570	-	-	-		

10.6	kg
4.8	l
600	W



A 3x 10x50	B 3x	C 3x	D 3x	E 3x
F 3x	G 3x	H 3x M6x60	I 3x M8x35	J 3x

1.1

1.2

1.3

1.4

1.5

1.6

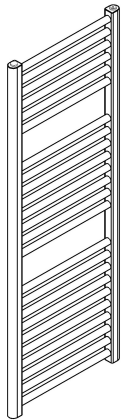
1.7



TONGIA



DTON15350500SK01-0101



H	L	A	B	C	D	E	F	G
1535	500	170	1448	87	80	87	73-83	88-98
I	J	K	M	N	O	P		
58-68	-	min.100	470	-	-	-		

12.3	kg
5.7	l
703	W

1.1

1.2

1.3

1.4

1.5

1.6

1.7



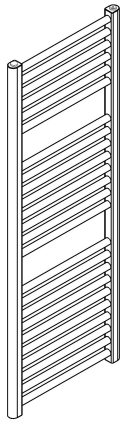
TONGIA



DTON15350600SK01-0101

H	L	A	B	C	D	E	F	G
1535	600	220	1448	87	80	87	73-83	88-98
I	J	K	M	N	O	P		
58-68	-	min.100	570	-	-	-		

14.1	kg
6.4	l
823	W



A 3x 10x50	B 3x	C 3x	D 3x	E 3x
F 3x	G 3x	H 3x M6x60	I 3x M8x35	J 3x

1.1

1.2

1.3

1.4

1.5

1.6

1.7

ZÁRUČNÝ LIST

1. Záruka provádějícího se vztahuje na těsnost, na povrchovou úpravu, na udání hodnoty tepelných vodotěsností a tlakových zátěží otopných těles otopkové instalací v uzavřené teplovodní soustavě dle platných norem a vyhlášek, včetně korozních vlastností teplosměnné látky, která musí být používána výhradně jako otopná, a nikoliv užitková.
2. Tělesa musí být otopné instalacemi dle platných norem v uzavřené teplovodní soustavě, která je odborně provedena dle VDI 2035 s ohledem na ochranu proti škodám způsobeným korozí a vodním kamenem.
3. Kupující je povinen se při montáži a užívání výrobku řídit pravidly obsaženými v příloženém montážním návodě a pravidly obecně známými.
4. Kupující je povinen překontrolovat stav výrobku při převzetí nebo co nejříve po převzetí.
5. Okolní prostředí, v němž jsou tělesa instalována, nepředkládá svým korozím působením požadavky na úpravu povrchu těles dle platných norem.
6. Při sestavování instalací je třeba dodržovat dle platných otopných instalací dle platných norem a vyhlášek, normy o materiálu spojek, Otopná tělesa v kotelárně typů IP 44 – až zóna 2, IP 21 – zóna 3. Podlahové konektory se ventilací kotelů typů IP 20 – suché prostředí, IP 56 – mokré prostředí. Tělesa s topnou tyčí je nutno skladovat při teplotě vyšší než -5°C.
7. Prodávající odpovídá za vady, které má zboží při převzetí a za vady, na které se vadaže záruka nevztahuje se v záruční době.
8. Záruční úhraty počínají běžet od data prodeje kupujícím:

1. Zárúka predávajúho sa vzťahuje na tesnosť, na povrchovú úroveň, na udané hodnoty tepelných vodivostí a akostných štátok vykurovateľných telies odborné nainštalovaných v uzavretej tepelnej sústave podľa platných noriem a vyhlášok, vrátane kontrolných vlastností tepelnej izolácie, ktorú môže byť používaná výhradne ako vykurovacia, a nikdy užitková.
2. Telesá sú nové, odborné inštalované podľa platných noriem v uzavretej tepelnej sústave, ktoré sú odborné zostavené podľa VDI 2035 s ohľadom na ochranu proti škodám spôsobených koróziou a vodným kameňom.
3. Kupujúci je povinný sa pri montáži a používaní výrobku riadiť pravidlami obsahujúcimi v príloženom montážnom návode a pravidlami obce známymi.
4. Kupujúci je povinný prekvalifikovať špec. výrobu pri prevádzke alebo čo najskôr po prevádzke.
5. Okolité prostredie, v ktorom sú telesá inštalované, neprekážajú svojimi kontrolnými pôsobeniami požiadavku na úpravu povrchu telesa podľa platných noriem.
6. Telesá sú nové, odborné inštalované podľa platných noriem a vyhlášok, ktoré sú odborné zostavené na umiestnení spotrebičov. Vykurovateľné telesá v kupujúci kúpi IP 44 – zóna 2, IP 21 – zóna 3. Podlahové konvektory s ventilátormi kúpi IP 20 – suché prostredie, IP 56 – mokré prostredie.
7. Telesá s vykurovacou tyžbou je nutné skontrolovať pri teplote vyššej ako 50°C.
8. Predávajúci zodpovedá za škody, ktoré máť možnosť pri prevádzke a za škody, na ktoré sa vzťahuje záruka, a vyskytnú sa v záručnej dobe.
8. Záručné lehoty začínajú plynúť od dátumu predaja kupujúcomu.

VÝROBKOVÝ RAD:	ZÁRUKA:
MELODY - kúpeľňové a dizajnové radiátory	5 rokov EI. komponenty = 2 roky
MELODY PRÍSLUŠENSTVO - kúpeľňové doplnky, madlá	2 roky
DOPLNKOVÝ SORTIMENT - pripojovacie sady	2 roky
TERMO - podlahové konvektory	5 rokov; EI. komponenty = 2 roky Predĺžená zára. na výmenník = 10 rokov
TERMO PRÍSLUŠENSTVO	2 roky
EXACT - konvektory a lamelové radiátory	5 rokov
ECOLITE - konvektory s lamelovým výmenníkom	5 rokov, EI. komponenty = 2 roky
SPIRAL - radiátory z rebrových rúrok	5 rokov, EI. komponenty = 2 roky
ATOL - článkové radiátory	5 rokov
JOY - sklenené radiátory	2 roky
SOFTO - stropné panely	5 rokov

Zárůkla se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Záruka na právo ze záruky je možné uplatnit pouze po předložení totožného záručního listu a originálu dokladů.

Na záruční výrobky (záruky) s označením výrobce, datem a razítkem prodávatele. Na kopie a účteny s chybnými údaji nebude brán zřetel, a proto je ve vlastním zájmu usměrňovat spolu s prodejním dokladem. Podmínkou záruční reklamace je, aby kupující v záruční době a bez odkladu započal reklamční řízení u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruční záruční nárok na záruční opravu v případě, že topná tělesa byla:

- poškozena v důsledku znečištění nebo předstírání, kde je zjištěn výtlak, zejména na veřejných WC, v místních lázních, ve veřejných prozvěkách, výhledů bezesnéh ová;
- výše sklovaná ve výkonnostní prostoru, sklovaná při teplotě nižší než -5 °C
- korozně uvnitř poškozená, a tak nešetná dny napr. nevzhlednou chemií směsí topného média
- deformovaní po nevhodném transportu anebo překročením maximálního provozního tlaku
- mechanickým poškozením nebo nevzhlednou manipulací zapříčiněnou kupujícím nebo při dopravě
- úmyslným poškozením nebo vady vzniklé v důsledku živelné katastrofy nebo jiných vlivů

pokud se používáním výrobku po výskytu reklamované vady jeho stav změnil natolik, že bude obtížné posoudit reklamovanou vadu

- neodborné provedení montáže těles, zneschod do konstrukce těles bez souhlasu prodávajícího
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé, zvláště soubor výrobků textilií přímo na radiátoru bez použití příslušných součástí k tomu určených, tímto dochází k poškození povrchové úpravy

Poškození používáním čistících přípravků, které nejsou určeny pro daný druh povrchové úpravy odvozuje radiátoru

Poškození se slouží z důvodu vady, na kterou by kupující upomněl

Závůla se netýká na opoštění výrobků nad rámec běžného používání. Pokud nebude při kontrole výrobků zjištěna žádná vada způsobená výrobem nebo nebudou splněny záruční podmínky, učiní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobků kupující. Pokud zboží bude při uplatňování vady zkaženo, musí zaslatlo poslat, musí být zakaženo ve vhodném balení tak, aby nedocházelo k dalšímu poškození odpravu. Na takto zkaženo vady nebude při posuzování oprávněnosti nárok zřetel.

K čištění radiátoru používejte vlnkou útlav z mikrovlnka. V žádném případě není vhodné používat abrazivních nebo chemických čistících prostředků.

Závažia sa vzťahuje na poruchy a nedostatky, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výrobcu alebo defektmi použitých materiálov.

Nákup na právo zo záruky je možné uplatniť iba po predložení totožného listu a originálu dokladu o záručnej výrobe (učený) s označením výrobku, dátumom a raziskom predajce. Na kópie a učený sa sťahujúci údajom sa nebudie brať ohľad a preto ich vo vlastnom záujme uchovajte spolu s predajným dokladom. Podmienku uznania reklamácie je, aby kupujúci v záručnej dobe odkúpil za predajní reklamácie nádrže v predajni, u ktorého bol výrobok zakúpený.

Zákazník nedisponuje nárok na záručnú opravu v prípade, že vykonávané teslá boli:

- inštalované v budovách, zariadeniach alebo v priestoroch, kde je zvýšená vlhkosť, predčísľavým na miestach, kde sa nachádzajú, vo výškach pre zverák, kých káblach napod.
- vložené skladovať vo vonkajšom priestore, skladované pri teplotě nižšej ako -5°C
- korodované vo vnútri poškodené a tak netesné vďaka napr. nevhodnému chemickému zloženiu vykonávaného média
- deformované po nevhodnom transporte alebo prekročenie maximálneho prevádzkového preťažku
- mechanickým poškodením alebo nevhodným manipuláciou zapríčinenou kupujúci alebo pri doprave
- úmyselným poškodením alebo poruchou vzniknutú v dôsledku žiadnej katastrofy alebo iných výnimočných okolností
- pokiaľ sa používaním výrobku po výskyte reklamovanej poruchy jeho šlab zmenil natolko, že bude obťažné posúdiť reklamovanú chybu
- neodborné prevedenie montáže tesla, záznamoh o konštrukcie tesla bez súhlasu predávajúceho
- používanie výroby pre iné účely ako je pobytké, zvlášť súšenie mokrého textíliu priamo na radiátore
- bez použitia prídavných sušičiek k tomu určených, ktoré dochádza k poškodeniu povrchovej úpravy
- poškodené používaním čističiek prípravkov, ktoré nie sú určené pre daný druh povrchovej úpravy dodaného radiátora

Zákupce so záväzku z dôvodu poškodenia, na ktoré bol kupujúci upozornený

Zákupce sa nevzťahuje na opotrebenie výrobku nad rámec bežného používania. Pokiaľ nebude pri konštrukcii výrobku, ktorý bol predmetom reklamácie, zistený nedostatok, musí byť záručný podmienky, úhradí nádrže spojené s kontrolou alebo opravou výrobku kupujúci.

Kupujúci môže byť pri uplatňovaní poruchy zákazníka zistený poškodený, nedeť byť zabývaný vo vhodnom balení tak, aby nedochádzalo k ďalšiemu poškodeniu dopravných. Na takto vzniknuté nedostatky nebude pri posudzovaní opravovnosti brány ohľad.

K čisteniu radiátorov používajte výlučne ústrik z mikrovlnky. V žiadnom prípade nie je vhodné používať abrazívnych alebo chemických čistiacich prostriedkov.

ISAN Radiátory s.r.o.
Sídlo: Cejl 105, 602 00 Brno, Provozovna: Poříčí 26, 678 01 Blansko
www.isan.cz // sales@isan.cz // +420 516 489 180


1015
16 M1601
EN 442-1:2015 Vo vykurovacích sústavách v budovách Max. prevádzkový tlak podľa typu: do 0,5 MPa a do 1 MPa Teplota povrchu: do 110°C Reakcia na oheň: A1 Uvoľňovanie nebezpečných látok: nie je Tesnosť: žiadna netesnosť vykurovacieho telesa pri 1,3-násobku najvyššieho prípustného prevádzkového pretlaku Odolnosť proti pretlaku: žiadne známky roztrhnutia vykurovacieho telesa pri 1,69-násobku najvyššieho prípustného prevádzkového pretlaku Trvanlivosť ako: Odolnosť proti korózii: žiadna korózia po vystavení vlhkosti na 100 hodín Odolnosť proti mechanickému poškodeniu menšími nárazmi: stupeň 0
800340445

